

beauté, nouveauté, épargne au BAYSHORE

Maintenant
ouverts!

90

fabuleux
magasins

Ouvert tous
les jours de
10h à 22h;
le samedi,
de 9h30 à 17h30

Stationnement gratuit
à deux niveaux;
température contrôlée
en toute saison.

Plus de 90 magasins et services.



BAYSHORE

OFFRES SPECIALES
D'OUVERTURE

VENTE EXPANSION



Télécouleur portatif 20" Viking Eaton

Avec châssis entièrement "Transistorisé". Ecran 20" "Super Brite" qui donne une image claire et nette. Syntonisation pré-réglée automatique de la couleur et des nuances, syntonisation précise automatique, sélecteur de canaux VHF/UHF éclairé. Modèle 685-20C avec boîtier métal fini vinyle noyer, environ 24" x 17 1/2" H x 18 1/2" P.

Support roulant pour téléviseur

Modèle 415 fini chromé et vinyle fini noyer sur tablettes en bois. Roulettes de luxe. Prix spécial 19.99
Rayon 460

Prix spécial

489⁹⁹

Radio AM de poche

Prix spécial

4⁹⁹

Pour votre plaisir cet été... un radio de poche à 8 transistors. Emportez-le partout. Ce radio, modèle no MOTRA 315 est offert avec écouteur et étui de transport.
Rayon 260

Réfrigérateur sans givre 13.1 pi. cu. Viking Eaton

Prix spécial

289⁹⁵

Rangez-y jusqu'à 115 lb. s'aliments. La section du réfrigérateur a des tablettes à 10 positions, deux grands bacs à légumes! un bac à oeufs et deux compartiments à produits laitiers. Environ 30" L x 28" P x 59" H. Modèle R 313F. Blanc.
(Non représenté) Réfrigérateur/congélateur Viking Eaton, sans givre, 16.3 pi. cu. Environ 30" L x 28" P x 63" H. Modèle R316F. Blanc.

Prix spécial **329⁹⁵**

Les deux modèles en avocat, cuivre ou ton or moisson pour 10.00 en sus. Porte à gauche 10.00 en sus.
Rayon 259

Machine à laver 2 vitesses Viking Eaton

Prix spécial

Cinq cycles (normal, sans repassage, délicat, trempage, superlavage). Cinq combinaisons de températures de lavage et rinçage. Contrôle de niveau d'eau infini. Et le populaire mini-panier pour les petites charges. Modèle EWX50H en blanc.

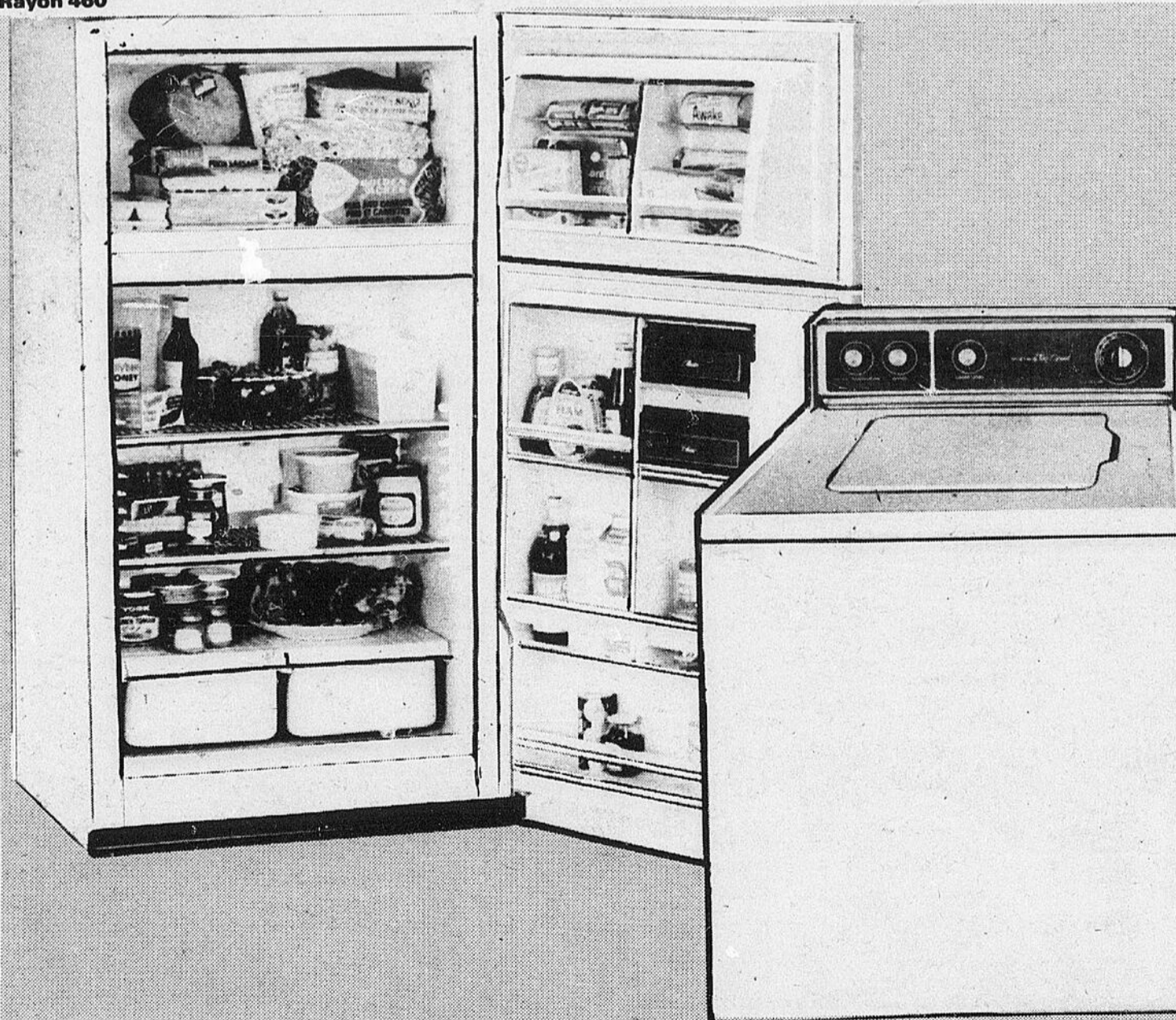
(Non représenté) Séchoir Sensitronic Viking Eaton assorti — quatre sélections de chaleur (normal, délicat, aération, sans repassage) et trois cycles (sensitronic, normal, pressage permanent) pour tous les tissus. Avertisseur de fin de cycle, lampe à l'ozone, tambour éclairé. Modèle EDX50H-W en blanc.

Prix spécial **219⁹⁵**

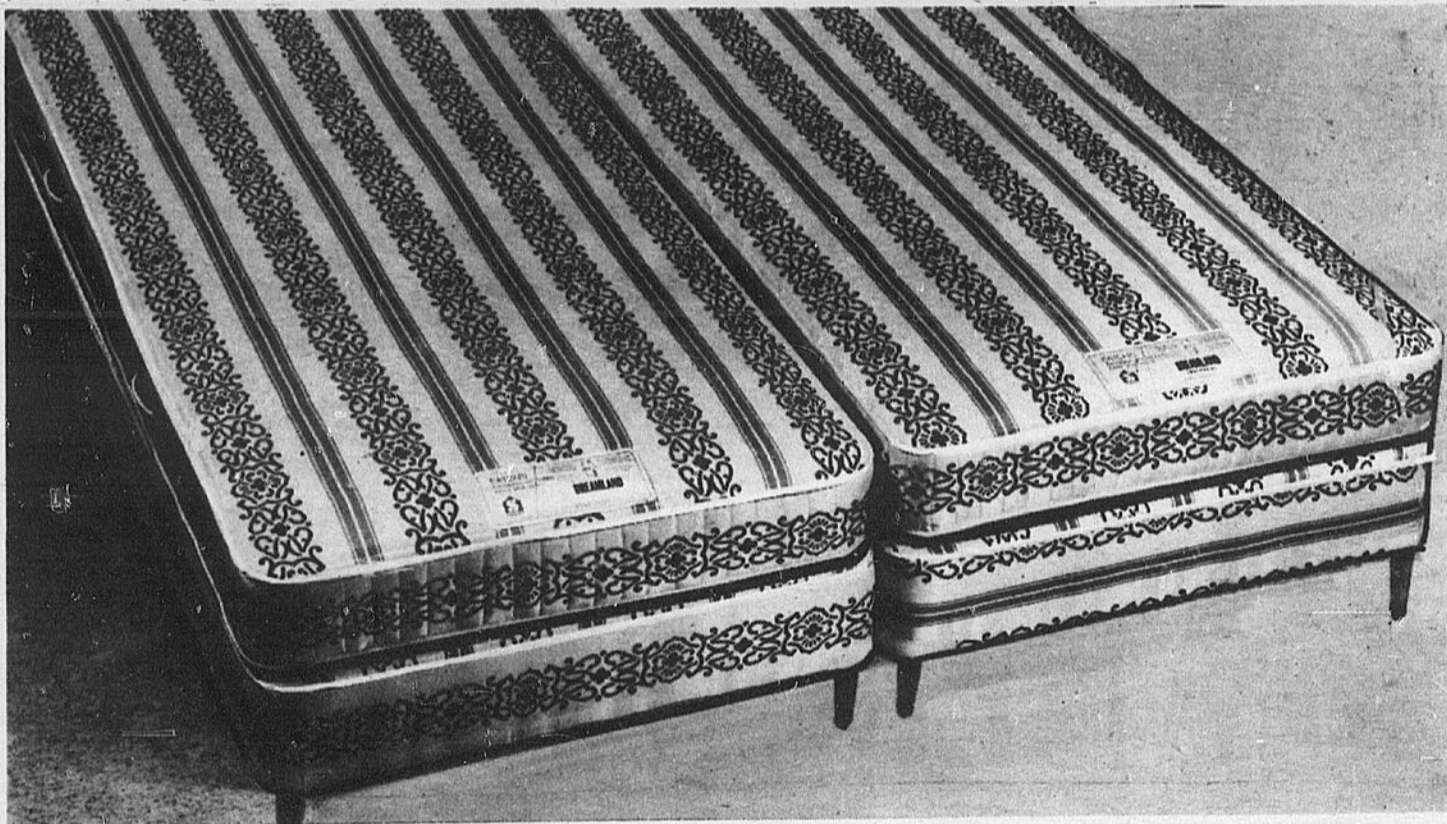
Achats en personne ou par téléphone

233-3911

EATON



du nouveau avec eaton



Lits continentaux "Dreamland"

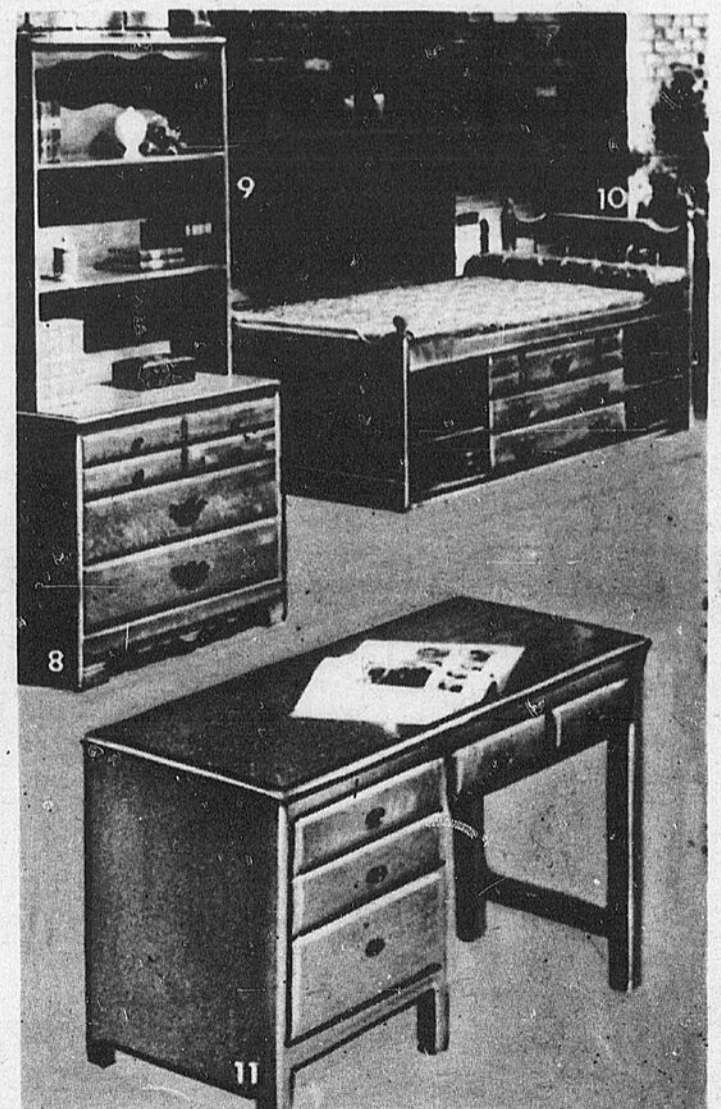
Prix spécial

164⁹⁹

deux lits jumeaux complets

Prix spécial **84⁹⁹**

De bons lits avec matelas à ressorts boudinés hélicoïdaux pour un maintien moyennement ferme. Le confort est assuré par l'isolant épais en sisal et la couche de feutre à multiples piqûres avec attrayant recouvrement en faille viscose. Construction ferme à ressorts pour le sommier tapissier qui donne un soutien complet au matelas. Avec 6 pieds en bois dur. Choix de 2'6", 3'0", 3'3".
Rayon 271



Pratiques meubles de style colonial pour jeunes

Choisissez et assortissez les pièces. Choisissez la grandeur et le style de meubles qui conviennent le mieux à vos exigences. Ces meubles de style colonial sont faits de robuste bouleau avec joli fini bois de santal. Tiroirs à queues d'arondes avec guides métalliques au centre et poignées de style colonial. Dessus en "Arborite" résistant aux taches.

- | | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| 1. chiffonnier 5 tiroirs | Prix spécial
79.99 |
| 2. Table de chevet | 35.99 |
| 3. Lit 39" ou 54" | 51.99 |
| 4. Commode triple | 109.99 |
| 5. Miroir | 25.99 |
| 6. Chiffonnier 4 tiroirs | 69.99 |
| 7. Commode double | 89.99 |

Rayon 370

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 8. Chiffonnier 3 tiroirs | Prix spécial
59.99 |
| 9. Etagère | 48.99 |
| 10. Lit de capitaine
(matelas et planche en sus) | 134.99 |
| 11. Bureau simple
Non représenté | 67.99 |
| Bureau double | 99.99 |
| Lit de matelot
(matelas et planche en sus) | 109.99 |
| Chaise | 17.99 |

Achats en personne ou par téléphone **233-3911**

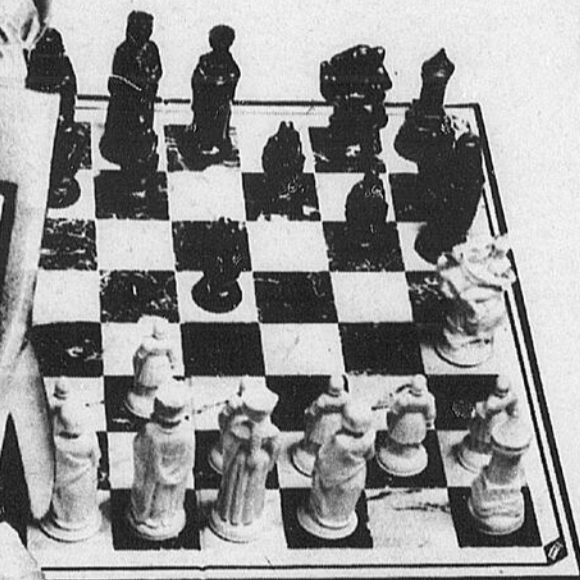
Heures d'ouverture Eaton: lundi au vendredi 10h 00 à 22h 00, samedi 9h 30 à 17h 30. Service téléphonique à compter de 8h 30.

EATON

Notre coup d'ouverture: des spéciaux d'ouverture pour vous



Des prix, des concours,
des jeux...
à vous de jouer



A. Jeu d'échec renaissance
Pièces à détails exquis, hautes de 4".
Dessous feutrés. Tablette comprise.
Rég. \$8.00
Spécial d'ouverture \$5.77



1. Fauteuils-sacs
Les fauteuils-sacs sont confortables!
Faits de vinyle renforcé à l'allure
mouillée. Quatre teintes originales
Spécial d'ouverture \$29.95



2. Classeur
Classeur deux tiroirs format de let-
tres avec serrure. 18" de creux. Rég.
\$27.50
Spécial d'ouverture \$29.95



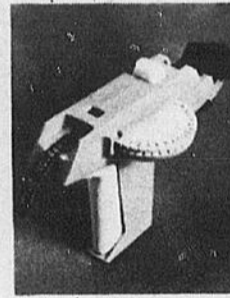
3. Fourre-tout
De jolis sacs en cuir Luxa-morina.
Modèle chic avec pochette de gran-
deur pratique. Offert en bleu, vert ou
rouge.
Spécial d'ouverture \$14.99



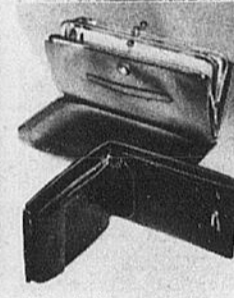
4. Album à photos
Album à photos gai pour toutes vos
photos de vacances. Rég. \$4.25
Spécial d'ouverture \$2.99



5. Bain moussoux Dirty-Kids
Rend amusante l'heure du bain des
enfants. 32 on. Parfums: cannelle
forte, gomme à claquer rose et men-
the.
Spécial d'ouverture \$3.75



6. Etiqueteur Dymo 3/8
Un appareil de service dur à prix très
modique. Vous pourrez étiqueter tout
ce que vous voudrez.
Spécial d'ouverture \$1.49



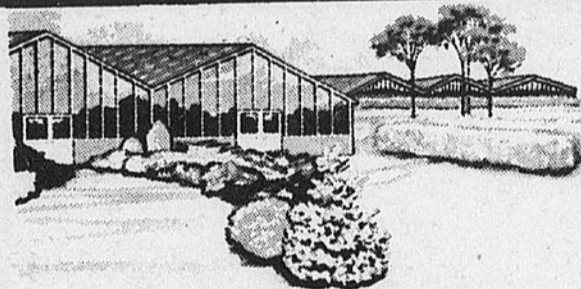
7. Portefeuilles en vrai cuir
Des portefeuilles en cuir riche. Pour
hommes et pour dames.
Spécial d'ouverture \$4.88



8. Blocs-notes en lattes
Divers motifs. Rég. 89¢ et 79¢
Spécial d'ouverture 3/\$1.00

VOYEZ!

EVANS & KERT LIMITED
CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE



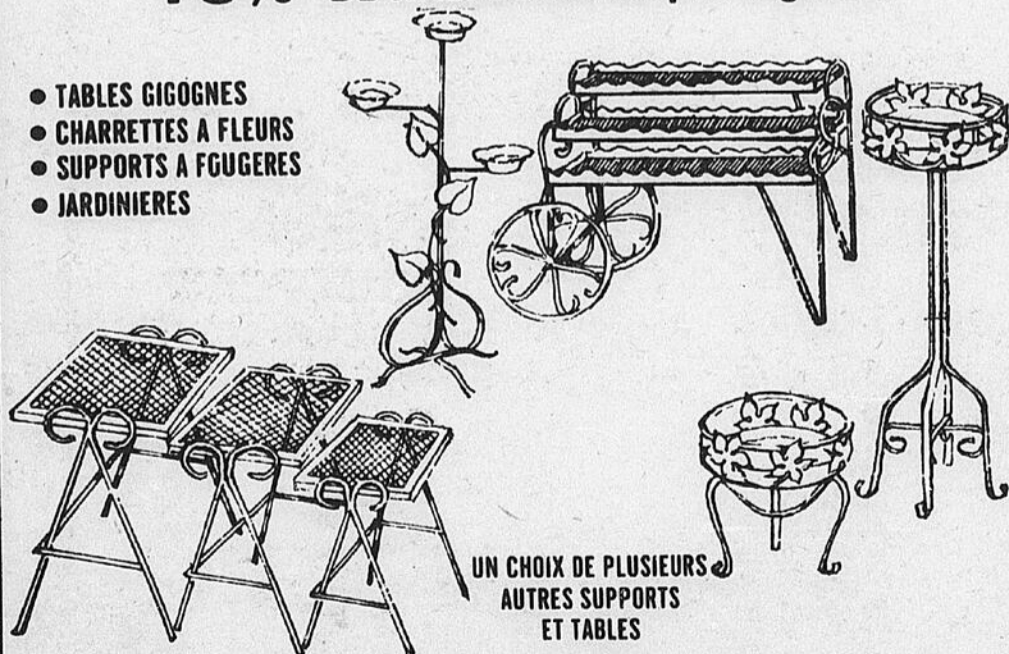
Fine's
FLOWERS
LIMITED

BOUTIQUES de FLEURISTES • SERRES • TERRASSEMENT • CENTRES de JARDINAGE • PULVERISATION

SPECIAUX GRANDE OUVERTURE ACCESSOIRES EN FER FORGE

10% DE RABAIS sur les prix réguliers

- TABLES GIGOGNES
- CHARRETTES A FLEURS
- SUPPORTS A FUGERES
- JARDINIERES



UN CHOIX DE PLUSIEURS
AUTRES SUPPORTS
ET TABLES

EN VENTE A TOUS LES MAGASINS FINE'S FLOWERS

les artisans

une boutique d'artisanat
représentant des objets faits à la main
par des artistes de chez nous:

un choix considérable d'oeuvres de qualité
authentiquement québécoises et canadiennes

tissage — cravates tissées à la main, napperons, tabliers,
bourses, ponchos, étoles, châles

bijoux
émaux sur cuivre
poterie
sculptures sur bois de st-jean-port-joli
sculptures de métal — murales, fleurs, miroirs
chandelles et chandeliers, bourses, lampes
artisanat indien et esquimau

vous verrez des créations de...

- robert larin
- andré gratton
- jules perrier
- guy vidal
- jean michel
- dimitri apouchtine
- bruno latorre
- jacques carriéro
- michel blanchard
- maria svatina
- john strain

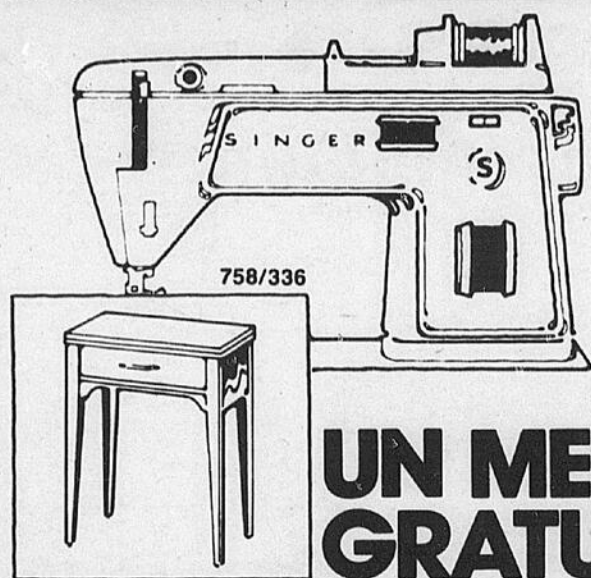
- bernard chaudron
- aris gagnon
- de passillé-sylvestre
- michel le coq
- j-c gagnon
- roma & henry bross
- rose truchnovsky
- paul-emile caron
- robbie probert
- au terroir
- madawaska weavers

... ainsi que plusieurs autres artistes canadiens

• centre d'achats bayshore 828-8884
maintenant 3 emplacements:

GALA D'INAUGURATION SINGER

CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE Tél. 829-8643



UN MEUBLE GRATUIT!

À L'ACHAT D'UNE TOUCH & SEW DE SINGER

Découvrez l'aspect "magique" de la couture avec la Touch & Sew* de Singer... et obtenez GRATUITEMENT un magnifique meuble de couture Sherbrooke!

La Touch & Sew a tout pour plaire: elle est belle, agréable à manier, et exécute des opérations compliquées avec une facilité déconcertante! VOYEZ ce qu'elle vous offre:

Un système Flexi-Stitch* pour coutures décoratives et extensibles. Une aiguille oblique exclusive avec pince-aiguille à sens unique, des cadrans de réglage simples à manier, un dispositif à boutonnières incorporé, et un tas de trucs qui vous émerveilleront!

Le meuble Sherbrooke? Superbe! Son fini noyer contre-plaqué anti-écaillures, ses lignes élancées et son style embelliront votre intérieur!



TISSUS MODE

LAINAGES MÉTISSES— 54"
Choix d'unis et de tartans assortis. Magnifiques teintes automnales. Infroissables, parfaits pour ensembles, jupes, etc.

\$2⁹⁹ vge.
PRIX DE GALA

TARTANS TISSÉS— ACRYLIQUE DE 54"/56"

Tartans du dernier cri, lavables à la main. 100% Acrylique. L'idéal pour les vêtements sport et de jolies robes pratiques pour l'automne. PRIX DE GALA

\$2⁹⁹ vge.

TRICOTS DOUBLES— 59"/60"

100% Polyester et lavables à la machine. Résistants et infroissables. Textures et motifs qui permettront de confectionner des pantalons et ensembles ultra-chic pour Monsieur et Madame. PRIX DE GALA

\$2⁹⁹ vge.

TRICOTS DOUBLES, ASPECT TWEED— 66"/68"

65% Celara, 35% Polyester. Motifs jacquard et tons unis. Vous avez là des tonnes de possibilités originales: assortissez, mélangez, etc. PRIX DE GALA

\$2⁹⁹ vge.

CHOISISSEZ!

POUR UN SEUL PRIX MODIQUE, CHOISISSEZ L'UN OU L'AUTRE DE CES SUPER-ASPIRATEURS SINGER! SEULEMENT **\$74**

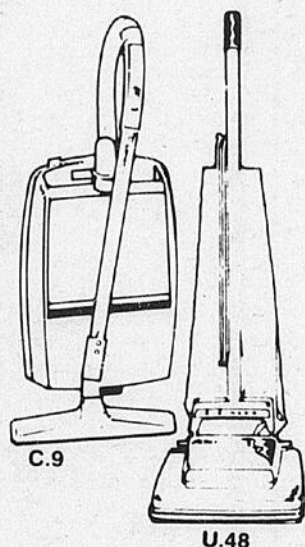
Le POWERmaster*

Le POWERmaster, c'est l'aspirateur vertical Singer à triple action nettoyante. Tapis à poils ras ou longs, intérieurs ou extérieurs, POWERmaster s'en charge! Guidon à trois positions et sacs à poussière format géant que vous jetez après usage.

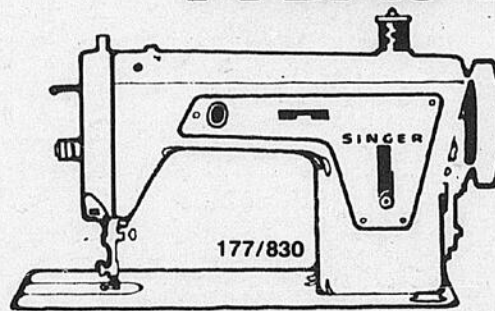
OU... Le SILVER GLIDE*

Conçu pour faciliter les gros travaux de nettoyage, le Silver Glide est offert avec une trousse de 5 accessoires, un cordon rétractile et un avertisseur pour le changement du sac.

SINGER a UNE GAMME COMPLÈTE d'articles pour l'entretien des planchers. Appelez-nous pour une démonstration gratuite!



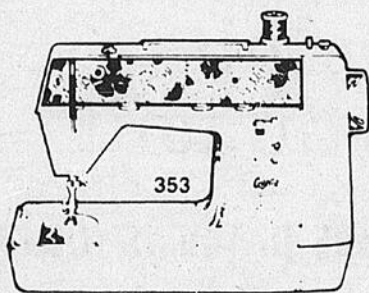
ZIGZAGUEUSE A BAS PRIX



SEULEMENT **\$77**

Une occasion à ne pas manquer: pour la modique somme de \$77.00, nous offrons une zigzagueuse Singer qui exécute aussi les points droits, vous permet de broder et de poser des appliqués, avec, en plus, la qualité, la garantie et le service après-vente Singer! Qui dit mieux? Si vous désirez commencer à coudre... si vos grandes filles veulent confectionner de jolis vêtements... Hâtez-vous! A un prix pareil, pourquoi attendre?

ET VOILA GENIE!



Venez rencontrer la portable ultra-légère de Singer, la superbe GENIE*... offerte à rabais à l'occasion du Gala d'Inauguration.

La Genie... si belle, si habile! Robuste, par surcroît — de nos jours, être jolie, ça ne suffit plus! Notre Genie, c'est la seule portable qui possède la canette à l'avant, une exclusivité SINGER. Finis les bobinages fastidieux! Du bout du doigt, choisissez un point zigzag, caché ou extensible, selon vos besoins. Vous pourrez coudre les tissus extensibles... faire des boutonnières... et même reprendre sans difficulté! Avec GENIE, n'ayez crainte! **SPECIAL**

\$169

UNE SURPRISE!

Nous offrons un cadeau à nos 100 premiers clients! Valable cette semaine seulement.

Facilités de paiement.



TOUT POUR LA COUTURE SOUS UN MEME TOIT

*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée

TOUS LES CENTRES SINGER D'OTTAWA SONT DE LA PARTIE

SINGER

Couds donc! C'est facile, avec Singer.

Peoples Jewellers met un monde passionnant à votre portée à son nouveau magasin ainsi qu'un excitant concours de diamant!

Depuis plus de cinquante ans, Peoples Jewellers offre aux Canadiens de formidables suggestions de cadeaux, de splendides bijoux et ses célèbres "Diamants certifiés de qualité" Peoples. On vous offre encore le même genre d'enthousiasme.

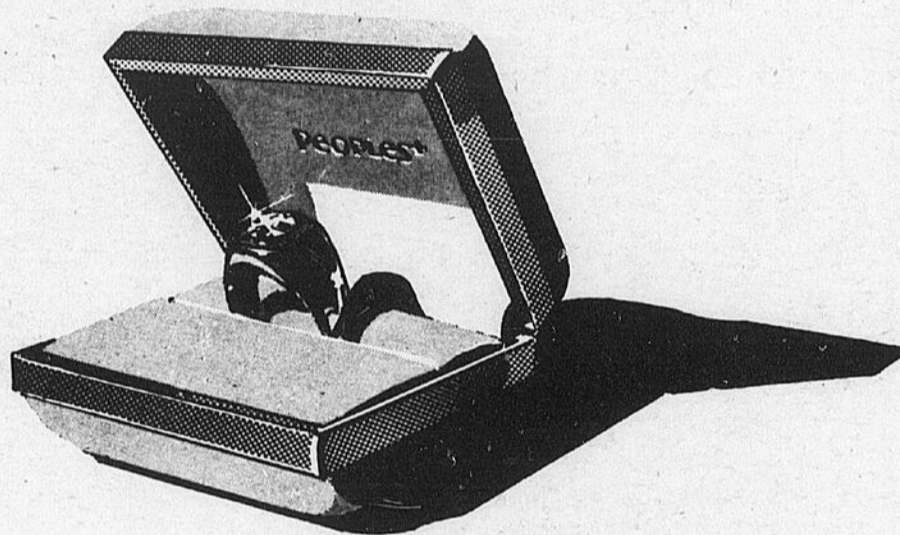
Afin de célébrer l'ouverture de notre nouveau magasin, nous donnons une bague à diamant "Certifié de qualité" évaluées à \$300. Vous n'avez qu'à compléter une formule de participation à notre nouveau magasin Peoples Jewellers et à la déposer dans la boîte. Ce samedi-ci, à 4h 30 p.m., nous tirerons le nom de l'heureux gagnant.

Venez remplir votre formule de participation aujourd'hui même!

Nous vendons des diamants depuis longtemps

PEOPLES⁺ JEWELLERS

Centre commercial Bayshore
829-9711



Koyman's Galleries Ltd.

*ouvrent leur troisième
emplacement à Bayshore*

En vedette:

Peintures Canadiennes par:

- Sherrif Scott
- Fred Schonberger
- Jack Reid
- Heinz Pandleider
- Norwell
- Ralph Burton
- Armand Tatossion
- Ardath Davis
- David Armstrong
- Joachim Gauthier
- Lajo
- Shirley van Dusen
- Peter Doef
- Majorie Fortey
- Janet Thurin
- Boivin

20% de rabais

sur toutes les commandes
de cadres sur mesures
à partir du 8 août jusqu'au 15 août
Ceci comprend

- Les pointes d'aiguille
- Portraits
- Aquarelles
- Lithographie
- Certificats
- Peintures à l'huile

Koyman's Galleries Ltd.

• Bayshore
Maintenant 3 emplacements



National

LE BOULANGER DES

ALIMENTS DE QUALITE FRAIS

vous souhaite la bienvenue
A LEUR

emplacement le plus récent

CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE

MAINTENANT EN VENTE A UN DEUXIEME EMPLACEMENT

Nos produits sont frais du four

Régalez votre famille des produits National

NATIONAL SYSTEM OF BAKING LTD.

COMMANDES TELEPHONIQUES
A BAYSHORE, COMPOSEZ **829-9760**

Kinney's

SPECIAUX DE GRANDE OUVERTURE

3 JOURS SEULEMENT

Du JEUDI 9 août au SAMEDI 11 août



Joggers "North Star" pour papa et les enfants. Nos meilleures espadrilles. Caractéristiques: protecteur du bout en caoutchouc, col coussiné et fausse semelle en mousse coussinée, empeignes en cuir blanc et semelles ondulées au ton bleu. Confectionnées au Canada. Garçons: pointures 1-5 1/2
Prix régulier Kinney \$10.99
Hommes — Pointures 6-12
Prix régulier Kinney \$13.99

Spécial de grande ouverture

\$900



Bottes d'apparat plate-forme de 7" pour hommes. Empeignes en cuir brun ou noir. Doublure galbante. Semelles plate-forme coussinées et talons hauts dernier cri. Confectionnés au Canada.

Pointures 7 à 12 sauf 11 1/2.
Prix régulier Kinney \$27.99

Spécial de grande ouverture

\$1800

Oxfords à 4 œillets en noir deux tons et empeignes en cuir bourgogne avec unité de semelles genre plate-forme pour garçons. Confectionnés au Canada. Pointures 8 1/2 à 3.
Prix régulier Kinney \$8.99

Spécial de grande ouverture

\$600



Des "Clark Wallabies®" pour hommes. Empeignes confortables en cuir ou suède en brun seulement avec des semelles crépées. Pointures 7 1/2 à 12, sauf 11 1/2.

Prix régulier Kinney \$34.99 à \$36.99

Spécial de grande ouverture

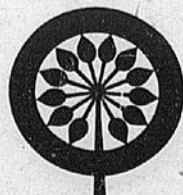
\$2400



Kinney shoes

On n'y va pas pour rien.

GENTRE COMMERCIAL BAYSHORE
100, PROMENADE BAYSHORE
au Queensway à l'échangeur du chemin Richmond
OTTAWA, ONTARIO
829-5472



Les spéciaux de grande ouverture Kinney sont également offerts aux:

AUTRES EMPLACEMENTS

LE TOWNE COBBLER ANNONCE LA

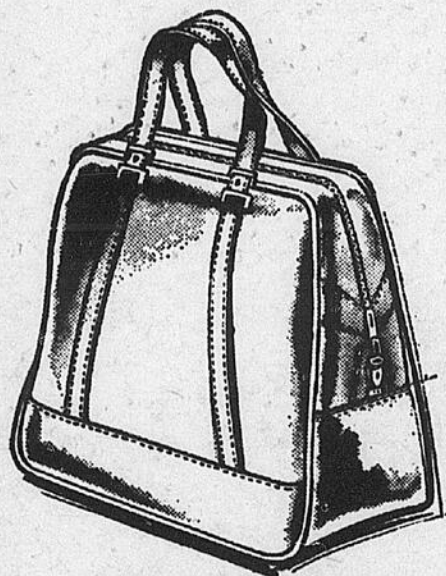
GRANDE OUVERTURE

DE SON 8E MAGASIN

au

CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE

SPECIAUX OFFERTS A NOTRE MAGASIN
BAYSHORE SEULEMENT



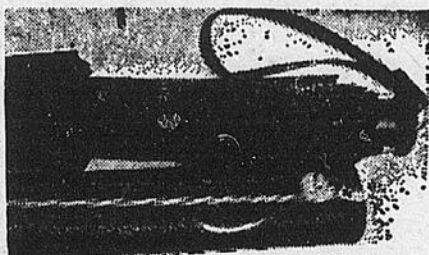
**FOURRE-TOUT
POUR DAMES**

Offert en bleu,
orange et vert.
Valant 11.98.
Vente

\$499

(Pas exactement tel qu'illustré)

**SACS A MAINS EN
s-o-l-d-e**



**PARAPLUIE PLIANT KNIRPS
pour dames**

Rég.
\$8.00
VENTE
499

**50%
DE RABAIS**

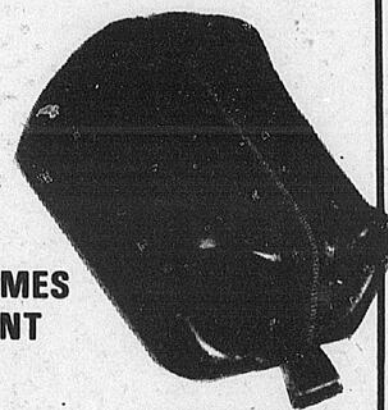
Toutes les teintes,
blanc, marine, rouge,
noir, os, tan. Pas exact-
tement tels qu'illus-
trés.



**SAC
D'AVION
EN NYLON
POUR HOMMES**

VALANT
26.95

\$1999



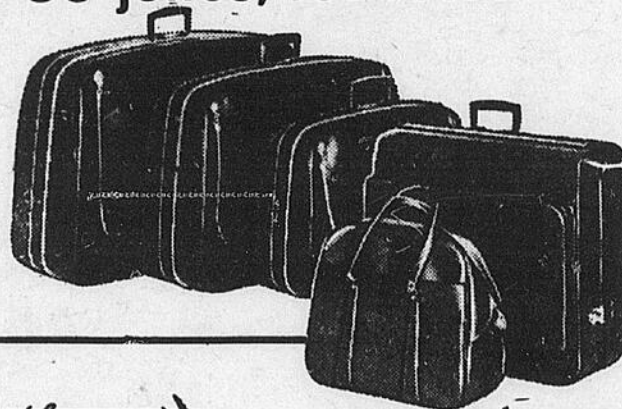
**SACS DE VOYAGE POUR HOMMES
VALANT 4.98, NOIR SEULEMENT**

VENTE **\$1.99**

(PAS EXACTEMENT TEL QU'ILLUSTRE)

**ASSORTIMENT
CHOISI**

**Valises Jetliner
Flite 69 jolies, robustes**



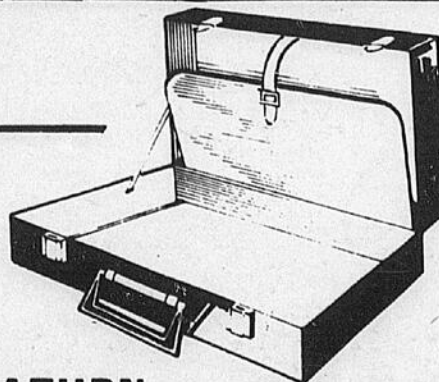
et souples



Modèle	Dimensions	Description	Régulier	Vente	Rabais
69-14	14x14x6	Sac 14" avec bandoulière réglable	\$24.95	\$18.71	\$6.24
69-16	16x16x7	Sac 16" avec bandoulière réglable	29.95	22.46	7.49
69-20	20x13x7	Flitezip 20"	32.95	24.71	8.24
69-22	22x16x7	Flitezip 22"	37.95	28.46	9.49
69-25	25x18x8	Flitezip 25"	44.95	33.71	11.24
69-27	27x20x9	Flitezip 27"	49.95	37.46	12.49
69-29	29x22x10	Flitezip 29"	59.95	44.96	14.99
69-50	22x22x11	Sac d'avion 50"	59.95	44.96	14.99
69-39	22x17x12	Sac d'avion 39" (hommes)	54.95	41.21	13.74



**DIVISEUR DE SAC GRATUIT
A L'ACHAT DE TOUT SAC A MAIN**

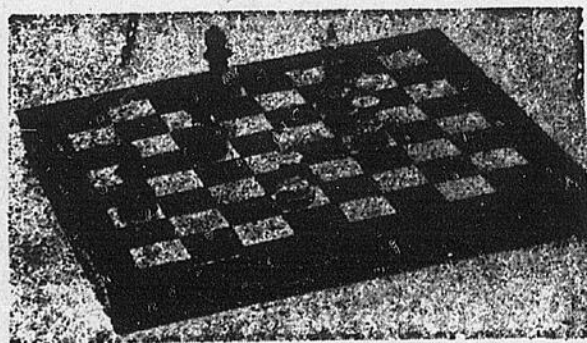


**PORTE-DOCUMENT
SAMSONITE**

5", noir seulement
Régulier \$46.50
Spécial d'ouverture

\$2999

QUANTITES LIMITEES



JEU D'ECHECS

Coffret pliant en bois, pièces aimantées

REG. 4.95
PRIX DE VENTE

\$199



**VALISES
SAMSONITE SATURN**

	Prix rég.	Vente
Cosmétiques	27.95	23.76
Une nuit	31.95	27.16
Garde-robe	46.95	39.91
Pullman	44.95	38.21
Compagnon	31.95	27.16
1 complet	39.95	33.96
3 complets	46.95	39.91

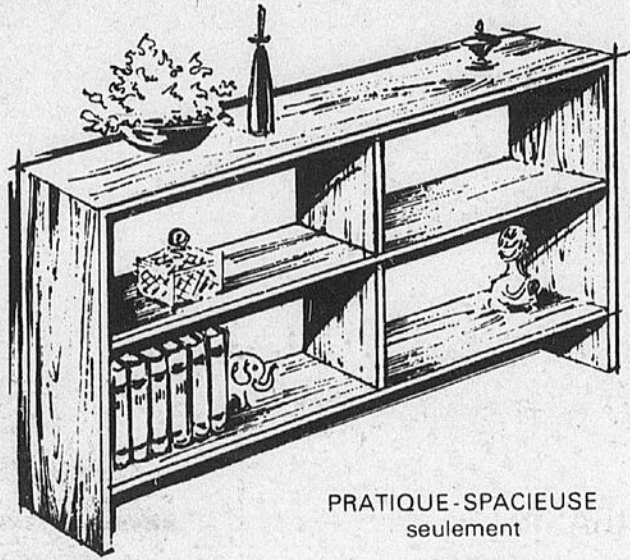
The TOWNE COBBLER

LE 8 AOUT 1973



BIBLIOTHEQUE

EN TECK



PRATIQUE - SPACIEUSE
seulement

\$42.00

Bibliothèque sans fond pouvant servir de cloison entre deux pièces. Idéale pour un espace restreint exigeant beaucoup d'entreposage... 52" de long, 29" de haut, 9 1/2" de profondeur.



**FURNITURE
FORUM**
LIMITED

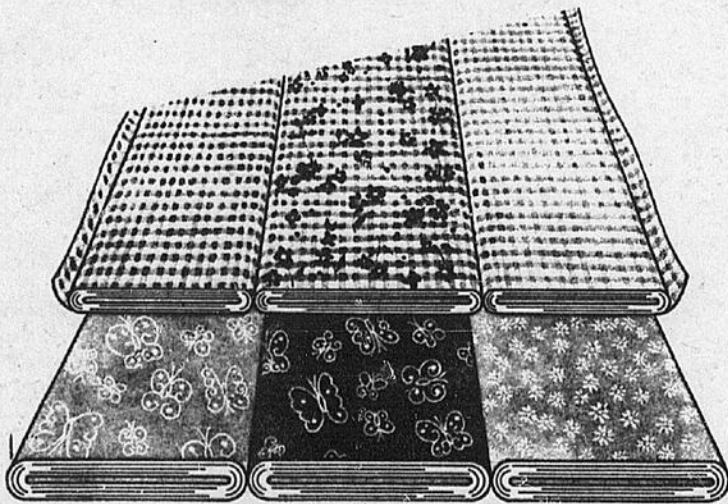
100, centre commercial Bayshore (613) 829-9835

Riopelle

Tricots crêpés importés

Tricot crêpé importé 62" de large, à piqûre crêpée, entièrement lavable.

Choix de 12 teintes automnales



Aubaine
Spéciale
D'ouverture

Régulier 4.49
la verge
Maintenant

249
la verge

**GRANDE OUVERTURE
CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE**

De jolies choses pour de belles tables

Bowrings collectionne les plus magnifiques créations des maîtres-dessinateurs de par tout le monde. Du cristal qui étincelle de tous les rayons de l'arc-en-ciel. De la coutellerie en étain luisant ou en acier brillant. Des services de vaisselle en poterie riche et chaude ou en porcelaine laiteuse et translucide. Le meilleur de ce qui peut convenir à votre mode de vie et à votre goût, à un prix qui vous plaira.

Ustensiles et accessoires pour gourmets

Bowrings se spécialise en batteries de cuisine par Copco, Kobenstyle et d'autres fabricants de renom. Fonte, émail, cuivre trempé. Des batteries de cuisine pittoresque qui donnent un rendement parfait.

Grand luxe pour salles de bain

Les serviettes les plus gaies, les plus veloutées et les plus riches au monde sont fabriquées par Fieldcrest. Et vous les trouverez chez Bowrings. En teintes unies vives ou en motifs de divers dessinateurs. Vous trouverez aussi toutes sortes d'accessoires assortis pour une salle de bain resplendissante.

Des cadeaux pour les mariés

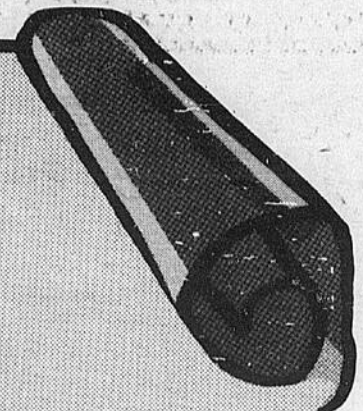
Bowrings offre toutes les petites choses dont une mariée a besoin pour son foyer. Il y a aussi des conseillers pour l'aider à choisir ce qui lui conviendra le mieux. Et son choix sera enregistré dans les boutiques Bowrings de Terre-Neuve à Vancouver.

BOWRINGS Little Shops

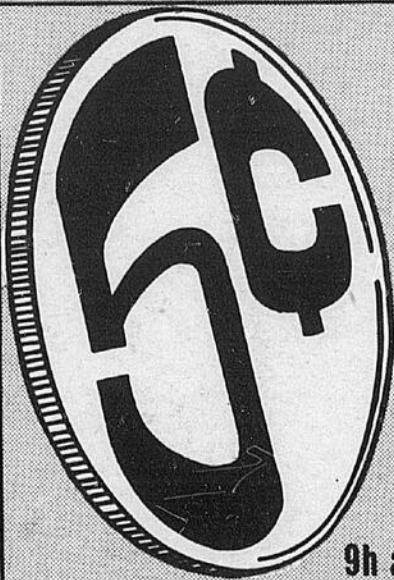
Centre commercial
Bayshore
829-7622

et 30 autres dans tout le Canada

Grande ouverture



PAPETERIE	HYGIENE ET BEAUTE	APPAREILS
 <p>AVEC PROTEINES</p>	 <p>AVEC CEF 1200</p>	
<p>SHAMPOOING AUX HERBES JEAN PIERRE Cont. 12 on. SUPER AUBAINE 3.99^c</p>	<p>LOTION HUMIDIFIANTE 2nd DEBUT Bout. 4 on. Liste sugg. 6.00 SUPER AUBAINE 3.98</p>	<p>RADIO-REVEIL CONCERTO - LECTURE DIRECTE AM/FM Liste sugg. 34.95 SUPER AUBAINE 25.95</p>



VENTE MYSTERE ????

Si vous vous trouvez à l'endroit mystère spécial à l'heure indiquée ci-dessous, vous avez la chance de vous procurer les articles mentionnés pour seulement 5¢

- 9h a.m. Poëlon Toastess
- 11h a.m. Four-grilloir Samson Dominion
- 1h p.m. Nécessaire de mise en plis Clairol K320
- 3h p.m. Ouvre-boîtes électrique Iona
- 5h p.m. Grille-pain Proctor Silex
- 7h p.m. Bouilloire électrique McGraw Edison
- 9h p.m. Fer à vapeur et à sec Samson Dominion

IMAGINEZ — SEULEMENT 5¢

Superaubaines de la grande ouverture

<p>LAXATIF METAMUCIL Cont. 12 on. LISTE SUGG. 3.60 SUPERAUBAINE 1.97</p>	<p>COUCHES JETABLES BABY SCOTT nouveau-né 30, ordonnaires 30, pour la nuit 12 1.19 1.33 73^c</p>
<p>CHLOR-TRIPOLON POUR LA FIEVRE DES FOINS ET LES ALLERGIES 4 mg. pqt de 36 ou 8 mg. pqt de 18 SUPERAUBAINE 1.17</p>	<p>PAPIERS-MOUCHOIRS KLEENEX 2 plis — Boîte de 100 SUPERAUBAINE 5.88^c</p>
<p>RINGE-BOUCHE CEPACOL Bout. 22 on. Liste suggérée 1.84 SUPERAUBAINE 99^c</p>	<p>POUDRE JOHNSON POUR BEBES Cont. 24 on. — Liste sugg. 1.89 SUPERAUBAINE 99^c</p>
<p>DECONGESTIONNANT DRISTAN COMPRIMES Pqt de 24 ou jet 15 cc 88^c</p>	<p>SERVIETTES HYGIENIQUES MODESS Pqt de 48 SUPERAUBAINE 1.29</p>
<p>LAMES A RASOIR WILKINSON I Pqt de 5 SUPERAUBAINE 2.79^c</p>	<p>SAVON WOODBURY Pré-étiqueté 69^c Pqt de 6 pains SUPERAUBAINE 55^c</p>

* AUBAINES ENVIGUEURJUSQU'À LA FERMETURE, LE SAMEDI, 18 AOUT 1973

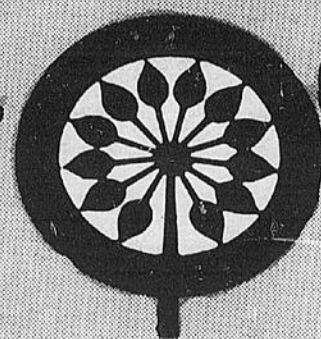
GRATIS!

ROSES ROUGES POUR LES 500 PREMIERES DAMES



Super Save

PHARMACIE

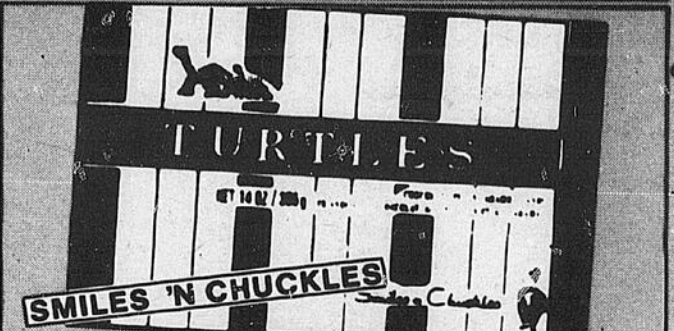
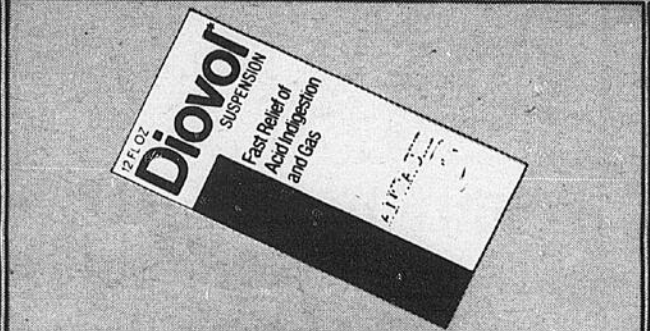
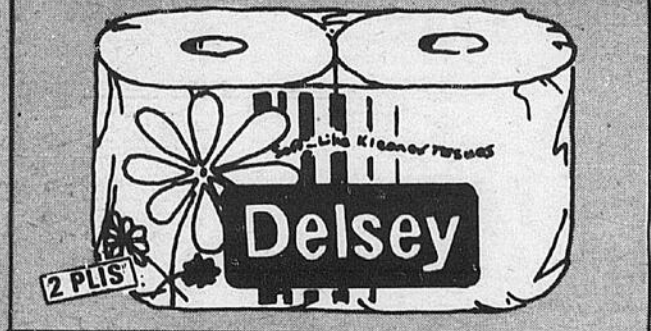


CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE
100, PROMENADE BAYSHORE

COSMETIQUES

PHARMACIE

BONBONS



PAPIER HYGIENIQUE DELSEY
Pqt 2 rouleaux
SUPER AUBAINE **3 POTS 88c**

DIOVOL
CONTRE L'ACIDITE
Bout. 12 on. Liste sugg. 2.25
SUPER AUBAINE **1.39**

TURTLES
BONBONS CAMEL/PAGNES
Boite 14 on. Liste sugg. 2.40
SUPER AUBAINE **1.67**

Superaubaines de la grande ouverture

DENTIFRICE COLGATE
50 ml.
SUPERAUBAINE **2/88c**

LOTION VASELINE
POUR SOIN INTENSIF
Cont. 18 on. —
Liste sugg. 2.19
SUPERAUBAINE **1.27**

FOND DE TEINTE COVER GIRL
Liquide, mat ou poudre pressée
Liste sugg. 1.40
SUPERAUBAINE **88c**

ANTI-SUDORIFIQUE MITCHUM'S
2.49

SHAMPOOING INSTANTANE CLAIROL PSSSSST
Cont. 14 on.
Liste sugg. 3.00
SUPERAUBAINE **1.19**

PATATES CHIPS HUMPTY DUMPTY
REGULIER 25c
2 POTS 25c

BAS-CULOTTES PER-FIT
Taille universelle
SUPERAUBAINE **2 POTS 1.29**

NECESSAIRE DE MISE EN PLIS ET MIROIR DE MAQUILLAGE CLAIROL - KM1
Liste sugg. 39.95
SUPERAUBAINE **14.99**

ENSEMBLE CAMERA DE POCHE KODAK INSTAMATIC
A-20-R avec dispositif de Magicube gratuit
Liste sugg. 39.25
SUPERAUBAINE **25.95**

SACS A ORDURES EN PLASTIQUE VERT
Pqt de 10
SUPERAUBAINE **3 POTS 88c**

DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE

Cadeaux du coffre à trésor!!!!

Avec chaque achat de \$1.00 ou plus vous avez la chance de piger dans le COFFRE A TRESOR et d'en retirer un prix, TANT QU'IL Y EN AURA!

Gagnez le prix spécial du trésor!
UN TELECOULEUR 20" G.E.
Offre du coffre à trésor — 8 au 11 août 1973

Aubaines en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 18 août 1973

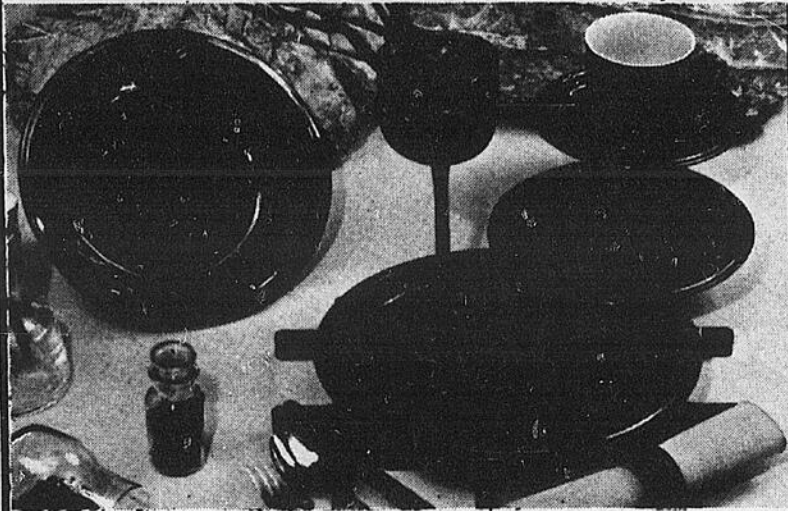
GRATIS

BAS-CULOTTES, BALLONS, SUCETTES, STYLOS BIC, CAHIERS A COLORIER TANT QU'IL Y EN AURA!

STOKES *sont fiers d'annoncer* l'ouverture de leur quinzième magasin au nouveau **Centre commercial Bayshore**

Voici quelques exemples seulement:

Service mikasa du four à la table



MOTIF "OVATION"

Valeur régulière \$120.00
Service 45 pièces pour 8.

MAINTENANT EN VENTE

\$69.95

Coutellerie en acier inoxydable importée

Coutellerie 42 pièces pour 8.
Valeur régulière jusqu'à \$45.00
Maintenant seulement

\$19.95
l'ens.

VENEZ CELEBRER AVEC NOUS

POUR TOUS LES CADEAUX, PORCELAINE, LES BIJOUX
ET LES ARTICLES MENAGERS, MAGASINEZ CHEZ
STOKES AUJOURD'HUI MEME.

VALEUR QUALITE SERVICE

Une tradition chez Stokes depuis de nombreuses
années. Etabli dans tout le Québec, maintenant à
Ottawa. Notre réputation repose sur la qualité, la valeur
et le choix de la marchandise.

LAMPES TABLES CENDRIERS

Economisez plus de 1/3

LAMPE

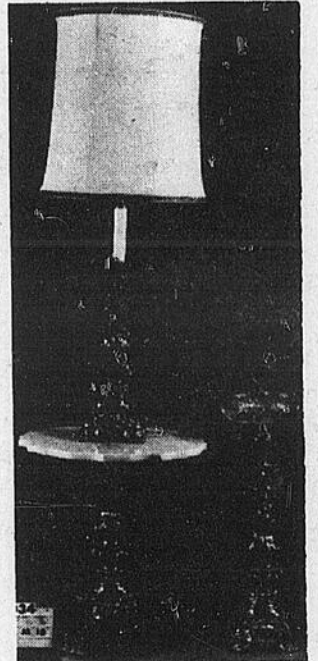
SPECIAL **\$39.95**

TABLE

SPECIAL **\$44.95**

CENDRIER

SPECIAL **\$39.95**



STOKES LIMITED



Importateurs de qualité

SPECIAUX D'OUVERTURE

Sélection spéciale de fine porcelaine; pièces diverses; Spode,
Wedgwood, Coalport, Crown Staffordshire, etc., etc. Valeurs
régulières de \$2.50 à \$100.00

Maintenant jusqu'à

75% / 0 de rabais



Ottawa Travel Agency Ltd.
CENTRE COMMERCIAL
BAYSHORE 829-7244

**Téléphonez-nous
pour toutes
vos affaires
de voyage**



Ottawa Travel Agency Ltd.

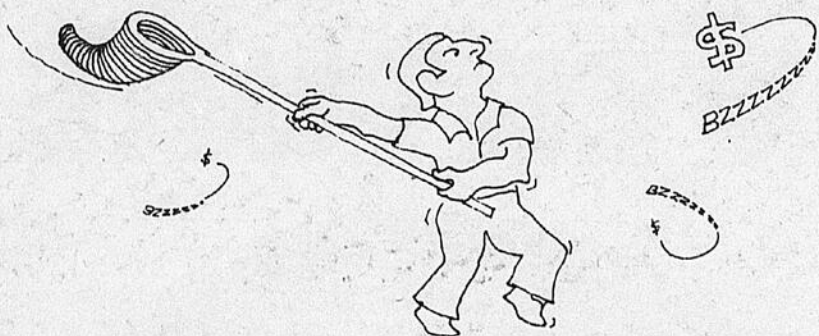
CENTRE COMMERCIAL
BAYSHORE 829-7244



derouin
opticiens/opticians
ld

bayshore

829-4057



Les épargnes sont-elles question de chance pour vous?

Adoptez notre programme d'économies. Vous n'aurez désormais plus de problèmes de planification financière.

TD **TORONTO DOMINION**
la banque où les gens font toute la différence
CENTRE COMMERCIAL
BAYSHORE

HEURES D'AFFAIRES

Lundi-mercredi	10h a.m. à 3h p.m.
Jeudi et vendredi	10h a.m. à 3h p.m.
	4h p.m. à 8h p.m.
Samedi	10h a.m. à 3h p.m.



Nous sommes maintenant 5
Il nous fait plaisir d'annoncer que nous faisons partie de Bayshore.

L'ouverture de la plus récente galerie de boutiques à Ottawa marque aussi l'ouverture du plus récent Davis Agency. Nous avons maintenant 5 magasins Davis Agency et 4 boutiques Canadiana, exploités et gérés par des citoyens d'Ottawa.

Nous espérons que nos vieux amis, et bien des nouveaux aussi visiteront notre tout dernier magasin pour des:

- Cartes de souhaits
- Articles de réceptions
- Articles de cuir, plumes, briquets
- Fleurs décoratives et arrangements sur commande



BAYSHORE
829-5293

Princesse
voici venir votre jour

Mercredi, le 8 août

Centre d'achats Bayshore
Gagnez un ensemble de chaussures

Oui, voici que vient un événement merveilleux. L'ouverture d'un nouveau magasin de chaussures Bonita. Charmant, n'est-ce pas? Bonita sait chausser élégamment les jeunes filles à la page. Nouveaux styles à la mode et styles classiques confortables. Tout pour vos pieds, sauf des souliers de verre. Allez-y! Bonita, vous chaussera comme une princesse.

Bonita
Les belles chaussures

Gagnez tout un nouvel ensemble de quatre paires de chaussures à votre choix. Soyez une princesse Bonita.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Tél. _____

Veillez remplir ce coupon et déposez-le dans la boîte chez Bonita. Nul achat n'est nécessaire. Le concours se termine le 18 août 1973

GRANDE OUVERTURE

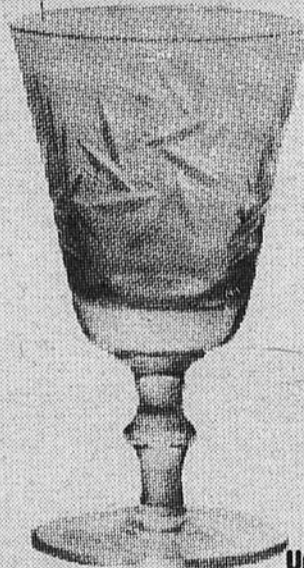
McIntosh & Watts Ltd.
A BAYSHORE

**FINE PORCELAINES
ANGLAISE**
ET VAISSELLE D'OCCASION

JUSQU'À **50%** DE RABAIS
sur le prix de détail suggéré



PLUS DE 300 MOTIFS AU CHOIX — SI QUELQU'UN VEND MOINS CHER, C'EST A NOTRE INSU!



**1/2 PRIX!
VERRERIE
EN CRISTAL
A MOTIFS
D'HELIANTHE**

**SOUFFLEE ET TAILLEE A LA
MAIN EN TCHECOSLOVAQUIE**

Un spécial pour l'ouverture de notre nouveau magasin
BAYSHORE. Ajoutez à votre collection ou
commencez-en une dès maintenant.

\$ 1.99

Rég. \$3.98

Chaque article

Aussi en vente sur la rue Sparks et à St-Laurent

ARTICLES OFFERTS
Verre à eau (9 on.)
Verre à vin (5 on.)
Porto — Sherry (3 on.)
Liquour (1 on.)
Champagne (6 on.)
Jus sur pied (5 on.)
Grand verre à Hi-Ball (12 on.)
Old Fashioned (9 on.)
Cocktail (3 1/2 on.)

50% DE RABAIS

- Un assortiment de cadeaux par Royal Crown Derby
- Assiettes astrologiques Royal Doulton
- Assiettes "faune" Wedgwood
- Verres à vin en cristal par Thomas

VERRERIE EN CRISTAL DE PLOMB **20%** DE RABAIS

McIntosh & Watts Ltd.

Centre commercial Bayshore

MAINTENANT A 4 EMPLACEMENTS

John St-Laurent vous invite cordialement à
l'inauguration

BAYSHORE

**SALON DE BARBIER
ET DE COIFFURE
POUR HOMMES**

tout près du promenoir du deuxième étage

LES ANCIENS ET LES NOUVEAUX CLIENTS
SONT LES BIENVENUS

mises en plis — coupes
traitements faciaux — rasages
teintures
postiches

attention individuelle

NOUS NOUS SPECIALISONS EN COIFFURE POUR ENFANTS

Irene Hill

Irene Hill
SUPERAUBAINES *pour vous*
PANTALONS EN TRICOT DE POLYESTER

avec allure "lisière" en teintes unies. Tous à laver
et porter et en tissus faciles d'entretien avec taille
élastisée. Tailles 12 à 18.

*Spécial
de grande
ouverture* **\$788**

**LES
CHEMISIERS "MASCULINS"**

en une variété de modèles au choix. Offerts en blanc
et teintes pastel.
Tailles 8 à 16.

Spécial de grande ouverture **\$688**

**UN MONDE DE
CHANDAILS**

Valant jusqu'à \$14.98 **\$388**

Spécial de grande ouverture

CORSAGES EN TRICOT BOUCLE

Ces corsages sans manches sont offerts en teintes
populaires de blanc et marine et autres teintes
aussi...

Spécial de grande ouverture **\$288**



Shulman

FRUITS

&

VEGETABLES

CO. LTD.

Venez profiter de nos
ECONOMIES ESTIVALES FANTASTIQUES

Il y aura toute une variété de spéciaux pour
offrir à nos clients de réelles aubaines esti-
vales.

CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE
829-7661

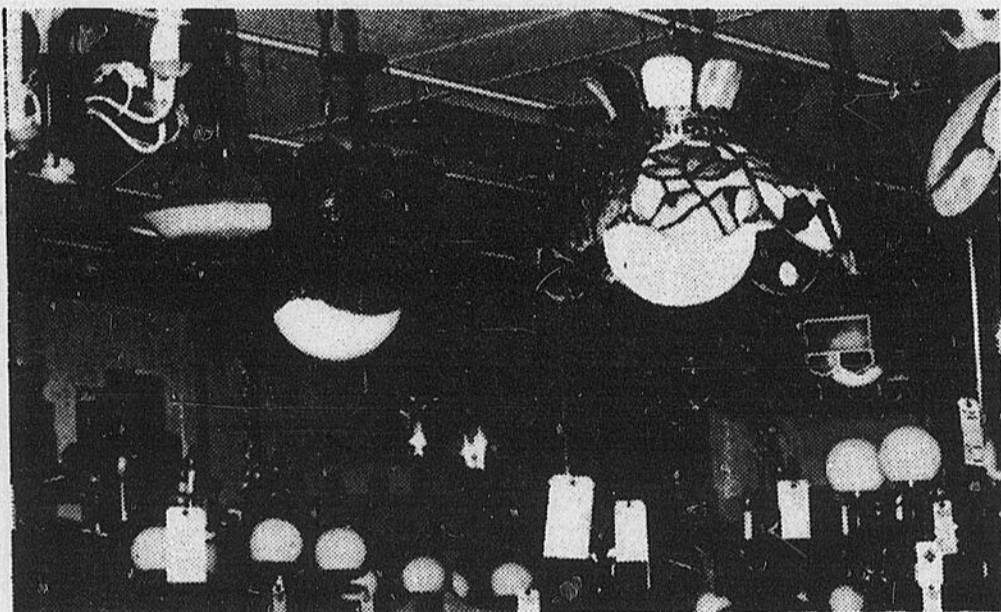
LE CENTRE DE L'ECLAIRAGE

Thelen

Torontow

NO. 3

à **BAYSHORE**



découpez et conservez

VALEUR DE 20%
à l'achat de toute
lampe portative, abat-jour, tableau
valant régulièrement \$29.95 ou plus
Les centres de l'éclairage Thelen Torontow
Coupon valide aux trois magasins
jusqu'au 8 septembre 1973

coupon de valeur

Pour nous aider
à fêter
notre ouverture

découpez et conservez

GRATUIT
Régulateur à l'achat de
tout lustre Thelen Torontow
au prix de \$49.95 ou plus
Les centres de l'éclairage Thelen Torontow
Coupon valide aux trois magasins
jusqu'au 8 septembre 1973

coupon de valeur

découpez ces
coupons!
et économisez!



"nous éclairons les gens"

Thelen Torontow

Les centres de l'éclairage

BAYSHORE

829-9661

lun. à ven.
10h a.m. à 10h p.m.
sam. 9h 30 a.m. à
5h 30 p.m.

ANNUAIRE DE BAYSHORE

MAGASINS A RAYONS ET SUPERMARCHES

La Baie.....	828-5136
Eatons.....	829-9211
Miracle Mart.....	829-9845
Steinberg's.....	829-5072

VETEMENTS POUR DAMES

Bella's Fashions.....	829-8412
Big Steel.....	829-3711
Bus Stop.....	829-9615
Chez Lilianne.....	829-7944
D'Allaird's.....	829-8631
Dalmys.....	829-6442
Fairweather.....	829-5711
Fifth Avenue.....	829-8705
Gazebo.....	829-6791
Irene Hill.....	829-6091
The Loft.....	829-9692
Pant Top.....	829-9423
Pennington's.....	829-8623
Jodi's.....	829-9562
Rae's Glynmore.....	829-4061
Reitman's.....	829-7141
Shirley K Maternity.....	829-6634
Smart Set.....	829-7032
Suzy Shier.....	829-3132
Town & Country.....	829-7606

VETEMENTS POUR ENFANTS

Au Coin des Petits.....	829-8544
Kiddytown Fashions.....	829-6021

MAGASINS DE SOULIERS

Armstrong & Richardson.....	829-8282
Belinda.....	
Bonita.....	829-8531
Calderone.....	829-8917
Kiddie Kobbler.....	829-5743
Kinney.....	829-5472
Maher.....	829-6765
Shoe Man.....	829-8433
The Villager.....	829-4841

BIJOUTERIE ET CADEAUX

Birks.....	829-7692
Bowings.....	829-7622
Fine's Flowers.....	829-6272
Les Artisans.....	829-8884
Mappin's.....	829-8020
McIntosh & Watts.....	829-9174
Orientique.....	829-8201
Peoples Jewellers.....	829-9711
Sand Jewellers.....	829-4133
Stoke's.....	829-4632
Towne Cobbler.....	829-8632

KIOSQUES

United Cigar	
Niveau inférieur.....	829-9484
Niveau supérieur.....	829-9055
Sac Bag.....	829-8642

PHARMACIE — PAPETERIE ET PHOTOGRAPHIE

Black's Camera.....	829-6012
Davis Agency.....	829-5293
Evans & Kert.....	829-7472
Little Farm Pet Shop.....	829-8813
Sincerely Yours Ltd.....	829-8715
W.H. Smith & Sons.....	829-6055
Sam the Record Man.....	829-8152
Tamblyn's Super Save.....	829-3415

DOMESTIQUES

Arlington Sporting Goods.....	829-7680
Furniture Forum.....	829-9835
Golden Dolphin.....	829-9422
Koyman's Art Galleries.....	829-9693
La Petite Cuisine.....	829-9154
St. Clair Paint & Wallpaper.....	829-9476
Thelen Torontow.....	829-9661
Toy World.....	
Treble Clef.....	829-8171

TENTURES ET TISSUS

Montreal Draperies.....	829-7335
Riopelle Fabrics.....	829-6013
Singer Co. of Canada Ltd.....	829-8643

ALIMENTS

Château Cartier Wines.....	829-7333
The Cheese Shop.....	829-4165
Lapointe Fish.....	233-6221
Laura Secord.....	
National Baking System.....	829-9760
Schulman Fruit & Vegetable.....	829-7261
Tip Top Meats.....	829-9844

RESTAURANTS

La Baie.....	
Eaton's.....	233-3911
Le Quick.....	829-8371
Pik Nik (2).....	
Winco Steak N'Burger.....	829-9534

SERVICES

Coiffeurs Bayshore pour hommes... (Barbier John St-Laurent)	829-3833
Opticien Derouin.....	829-4057
Jacques Despars.....	
Salon de beauté.....	829-8811
Ottawa Travel Centre.....	829-7244
Parker Clean.....	829-9477
Banque Toronto-Dominion.....	829-3701

VETEMENTS POUR HOMMES

Joe Feller.....	829-6681
E.R. Fisher.....	829-8313
Jack Fraser.....	829-9692
Jean Junction.....	829-8343
Klothes Korner.....	829-9313
Thrifty's.....	829-9533
Tip Top.....	829-3651
Slack Shack.....	829-6016
Warren's.....	829-4800

**RECHERCHEZ VOS CERTIFICATS DE SUPERAUBAINES
DANS LES JOURNAUX OU SUR LE PROMENOIR DU CENTRE
COMMERCIAL**

VOS CERTIFICATS DE SUPERAUBAINES

Les coupons inclus dans ce livret ont une valeur uniquement applicable à la marchandise indiquée sur le coupon lui-même chez les marchands mentionnés à leur emplacement du Centre commercial Bayshore jusqu'à la date d'expiration, soit le 8 septembre 1973, après quoi ces coupons n'auront aucune valeur. Chaque coupon doit être détaché par le marchand mentionné au moment de l'achat. Un seul coupon peut servir pour chaque achat. Si le stock des articles indiqués sur les coupons est épuisé, le marchand se réserve le droit de les substituer pour des articles de même valeur.

NUMERO CHANCEUX

Le numéro sur la couverture de vos "CERTIFICATS DE SUPERAUBAINES" vous donne droit de participer au concours du numéro chanceux tenu au centre commercial Bayshore. Un numéro chanceux différent sera affiché dans tous les magasins dont les coupons apparaissent dans ce livret, à compter du 8 août 1973. Si le numéro de votre "LIVRET SUPERAUBAINES" correspond au numéro affiché dans n'importe quel magasin, vous serez le gagnant de certificats de marchandise d'une valeur de \$100 remboursables à n'importe quel magasin à Bayshore. Il y aura également d'autres numéros chanceux valant de \$10.00 à \$50.00 affichés au promenoir principal. Si vous avez un numéro chanceux, présentez-vous au bureau d'administration au deuxième étage et vous recevrez vos certificats de marchandise. Les numéros chanceux prennent fin le 8 septembre 1973.



TREBLE
CLEF
STEREO....
NUMERO 4

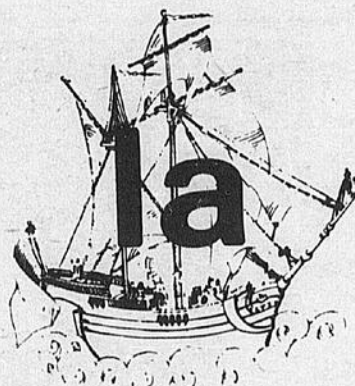
Afin de célébrer l'ouverture de notre quatrième magasin stéréo, nous offrons gratuitement un fantastique système de musique stéréo d'une valeur de plus de \$1,200.00. Ce système comprend un récepteur AM-FM Marantz 2245, 2 superbes haut-parleurs Advent, une table tournante Thorens TD 160 et une cassette B&O SP-12.

Vous n'avez qu'à venir faire un tour à notre magnifique magasin du centre Bayshore et à remplir une formule de participation.

Aucun achat n'est nécessaire, mais hâtez-vous car le tirage aura lieu le samedi 1er septembre 1973 et toutes les formules doivent être complétées avant 10h p.m., le 31 août 1973.

BAYSHORE

Voyez



la Baie

D'HUDSON

Magasinez en personne pour ces aubaines d'ouverture de la

19 99

Blazers importés à devant droit pour hommes

Élegant modèle à devant droit et à 2 boutons. Fente médiane et poche plaquée à rabat. Blazers importés de Hongrie en 100% polyester. Brun, marine, beige. 36-44 longs et courts dans la collection.

14 99

ch.

Pantalons en polyester tricot double

Chics pantalons en 100% polyester à tricot double. Bas évasés, poches et passants à ceinture. Brun, bleu ou beige à motifs ou à quadrillés. 30-44.



Cravates de marques reconnues pour hommes

Choisissez parmi une formidable collection de cravates de marques renommées. Variété de tissus. Rayés, petits motifs et modèles de fantaisie dans un choix de teintes en vogue.

2 99

ch.
ou 3/8.50

Chaussettes pour hommes

Chaussettes de diverses couleurs pour hommes. Légères imperfections n'affectant pas le port.

39¢

Chemises d'apparat à manches longues de marque renommée

Poignets 2 boutons et cols réguliers en 65% polyester et 35% coton d'entretien facile. Divers motifs et tons unis à petits motifs. Grandeurs 14 1/2-17 1/2. Longueurs de manche — 32-34.

4 99

ch.
ou 3/14.00

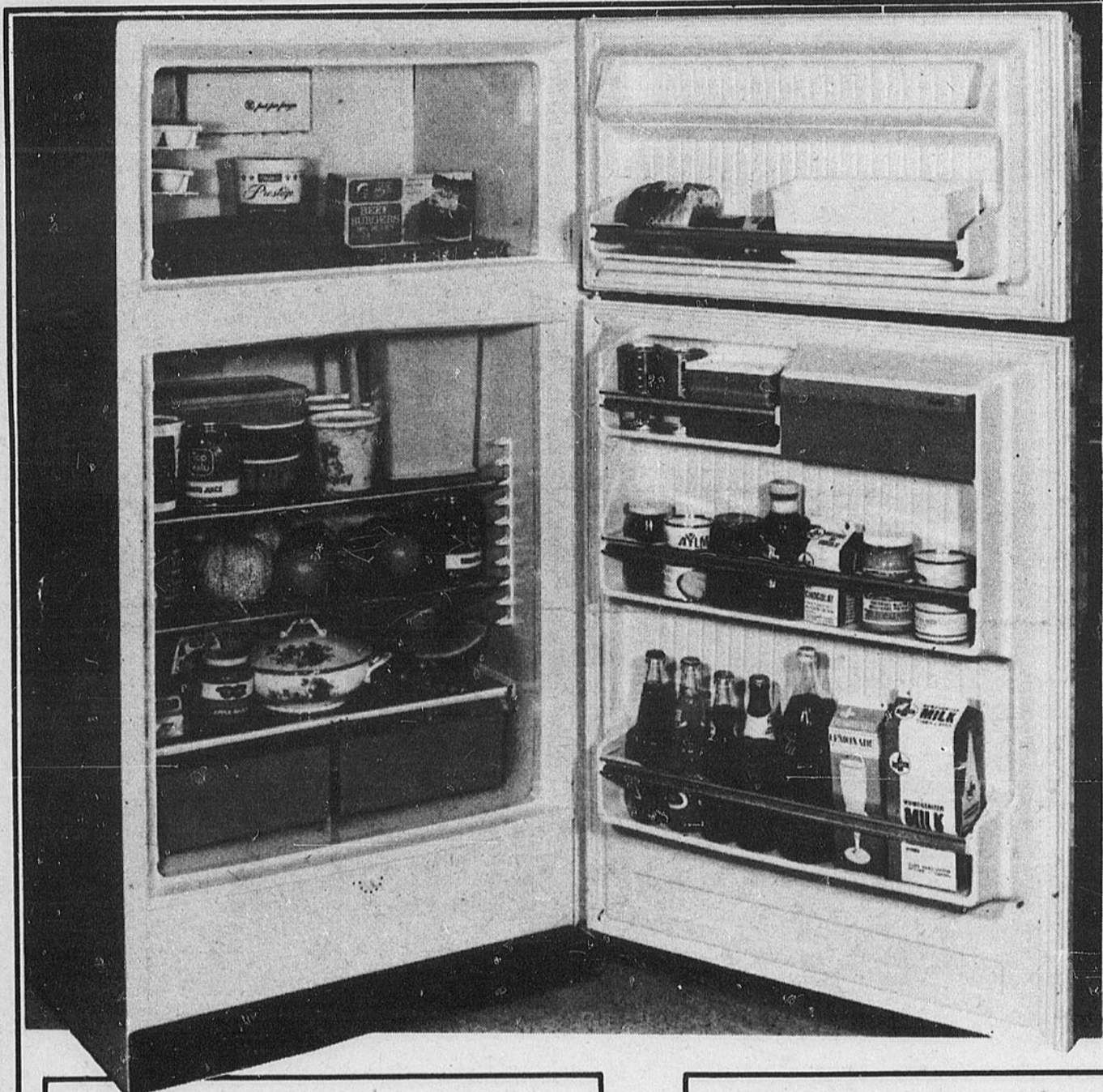
Boutique pour hommes, Bayshore seulement

Heures d'affaires de Bayshore: 10h a.m. à 10h p.m.
du lundi au vendredi; le sam., jusqu'à 5h 30 p.m.

Hudson's Bay Company

à Bayshore

Baie ... 10h a.m. à 10h p.m. à la Baie de Bayshore, vendredi



319⁰⁰

Réfrigérateur sans givre Westinghouse

- entièrement sans givre
- section congélateur 3.5 pi. cu.
- section réfrigérateur 9.6 pi. cu.

Si vous songez à acheter un réfrigérateur, c'est maintenant le temps de passer à l'action. Car, à l'occasion de notre ouverture à Bayshore, nous offrons cet appareil Westinghouse à un bas prix d'aubaine. Regardez toutes ces caractéristiques: section congélateur 3.5 pi. cu. avec 2 plateaux à glaçons et une tablette pour ranger les canettes de jus congelé; section réfrigérateur 9.6 pi. cu. avec 2 tablettes réglables pleine grandeur; hydrateurs jumelés; bac à oeufs; beurrier; large support à bouteilles. Blanc. 10.00 en sus pour couleur. Gros appareils ménagers, Bayshore seulement.

1.99^{ch.}

format de bain 22 x 44

Serviettes décoratives Cannon

Serviettes en coton de première qualité de diverses teintes. Motifs: Ming Butterfly, Windsor Park et Kilimanjaro.
Essuie-mains 16 x 16... 1.49 ch.
Débarbouillettes 12 x 12... 69^c ch.
Toiles, Bayshore seulement

Rendez-vous au buffet de la Baie

Essayez un de ces deux spéciaux d'ouverture:
Pot-au-feu spécial... 1.19
comprend une entrée chaude,
petit pain et beurre, thé ou café.
Sandwich "Dashaway"... 89^c
sandwich variété plus soupe du jour,
thé ou café.

359⁰⁰

Cuisinière auto-nettoyante Westinghouse

Caractéristiques: four pyrolytique auto-nettoyant; élément de four basculant; porte de four amovible; tiroir de rangement; quatre éléments amovibles; prise programmée; minuterie; joli panneau de contrôle en verre. Blanc. 10.00 en sus en couleur. Gros appareils ménagers, Bayshore seulement.

2⁹⁹ à 9⁹⁹^{ch.}

Coussins décoratifs

Mettez de la vie dans vos pièces grâce à ces coussins décoratifs que vous pouvez disposer sur le plancher ou sur les meubles. Collection de jolis modèles et teintes. On offre aussi des housses pour fauteuils-coquille en velvete... 8.99 ch. Tentures, Bayshore seulement

349^{ch.}

Couvertures Esmond Mills

Couvertures 60% polyester/40% viscosse — sous-types. Toutes entièrement lavables et offertes dans un choix de tons unis et de motifs imprimés au cadre. Toiles, Bayshore seulement.

Venez au nouveau magasin Baie tout près du
Queensway, à l'angle du chemin de Richmond.

Hudson's Bay Company

Vous retrouverez la Baie à Bayshore



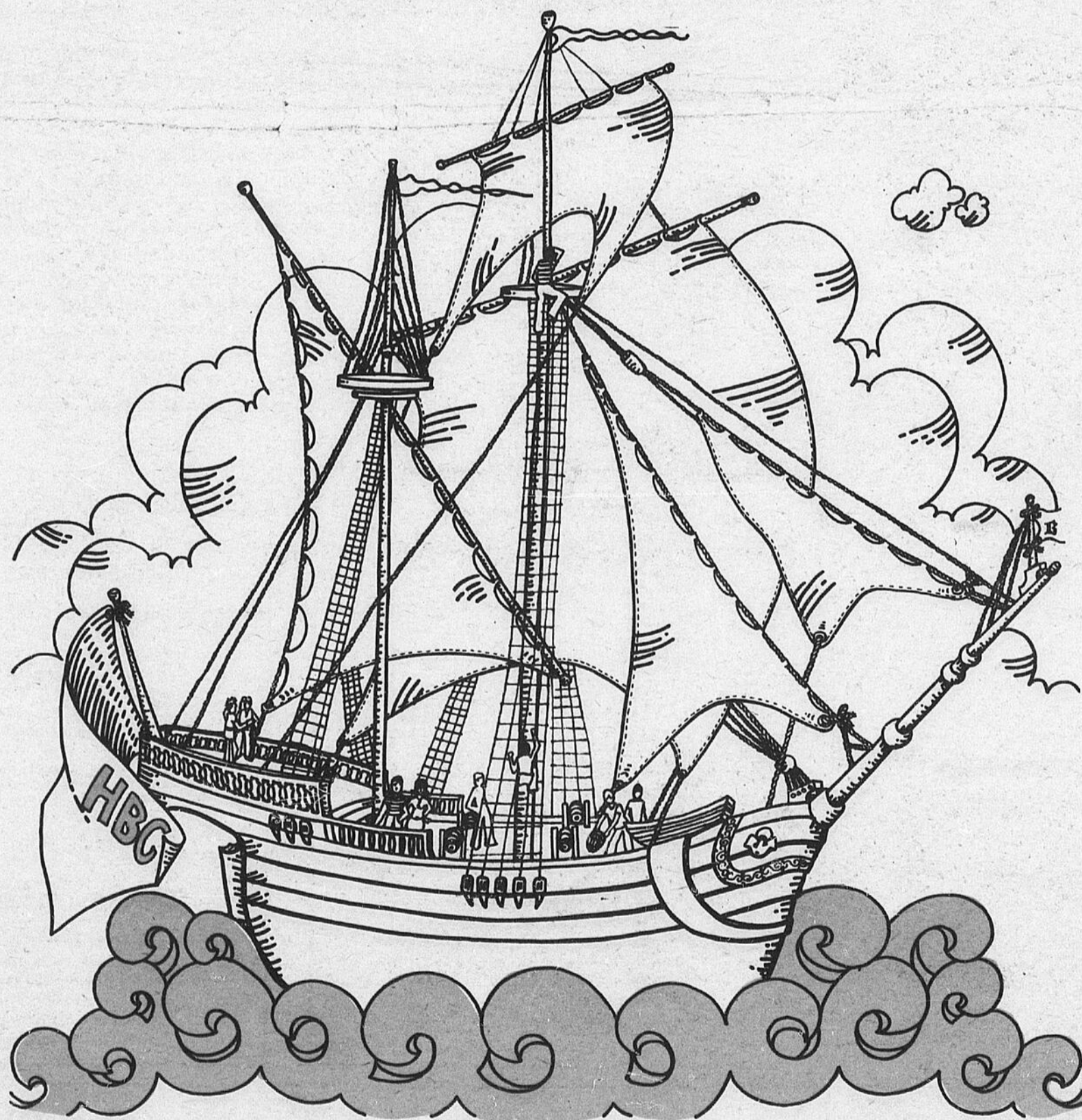
IL Y A 303 ANS, LA CIE DE LA BAIE D'HUDSON A MIS SUR PIED TOUTE UNE AFFAIRE...

Oui vraiment! C'était l'année 1669 et un ketch de quarante-trois tonneaux, le Nonsuch, fut poussé par des vents de mars cruels jusqu'à la rivière Rupert. Bien sûr, Des Groseilliers était à bord avec un cargo de chaudes couvertures de laine et d'autres articles de choix qu'il devait échanger avec les Indiens contre des peaux de castor. Il n'avait pas sitôt fait connaissance avec Pierre Radisson et ouvert un poste de commerce, que le roi Jacques d'Angleterre approuvait son nom officiel —

Le gouverneur et la compagnie des aventuriers d'Angleterre commerçant dans la Baie d'Hudson..."

En mars 1670, la Compagnie de la Baie d'Hudson était née officiellement. Oui vraiment, les Français Radisson et Des Groseilliers, de concert avec les Anglais, avaient mis sur pied toute une affaire...

Maintenant, 303 ans plus tard, la Compagnie de la Baie d'Hudson met au service des Canadiens 250 magasins à rayons d'un océan à l'autre.



HEURES D'AFFAIRES "BAIE" A BAYSHORE 10h A.M. à 10h P. M. DU LUNDI AU VENDREDI. LE SAMEDI 9H 30 A.M. à 5 H 30 P.M.

Magasinez pour des spéciaux d'ouverture "Baie" avec votre carte de crédit de la Baie. Le numéro de téléphone de la Baie est 236-7511